

Oznámení o datech („Předsmluvní informace“) týkající se předmětů financovaných prostřednictvím Volvo Financial Services

1. ÚVOD

V souladu s požadavky na transparentnost podle čl. 3.2 Nařízení EU o datech¹ tento dokument popisuje, jak Připojený produkt (definovaný níže) shromažďuje data, jak k těmto datům můžete jako uživatel přistupovat a jak je používá Volvo (což pro účely zde uvedené znamená VFS Financial Services Czech Republic s.r.o., dále také jako „VFS“, jakožto společnost ze skupiny Volvo Group, která financuje Připojený produkt). Upozorňujeme, že v závislosti na konkrétních úpravách, vybraných doplňcích, technickém pokroku a dalších pořízených službách se mohou typy, frekvence a množství shromažďovaných a zpracovávaných dat lišit. Tyto předsmluvní informace jsou umístěny na <https://www.volvofinancialservices.com/en/data-act>.

Pokud se informace během životnosti Připojeného produktu změní, včetně jakýchkoliv změn účelu, pro který mají být data použita oproti původně stanovenému účelu, budou tyto informace aktualizovány na výše uvedené webové adrese.

2. PŘIPOJENÝ PRODUKT

„Připojený produkt“ znamená jakýkoliv předmět vyrobený Volvo Group OEM (původní výrobce zařízení), financovaný prostřednictvím VFS a vybavený komunikačním systémem připojeným k IT systémům Volvo Group. Připojený produkt je schopen generovat data nepřetržitě, v reálném čase a přístupnost dat je popsána níže. Připojený produkt je schopen ukládat data na zařízení nebo na vzdálený server a přístupnost dat je popsána níže.

3. PODPIS NEBO ZAČLENĚNÍ SMLOUVY O SPRÁVĚ ÚDAJŮ (neboli „DMA“)

Pokud kupující, nájemce nebo pronajímatel Připojeného produktu neuzavřeli Smlouvu o správě údajů s Volvo Group OEM (např. Volvo Trucks, Renault Trucks, Volvo Construction Equipment, Volvo Bus, Volvo Penta, Volvo Energy) nebo nepodepsali ustanovení o správě údajů jako součást smlouvy o financování, dřívější z (i) použití Připojeného produktu nebo (ii) uzavření kupní, leasingové, nájemní smlouvy, smlouvy o úvěru nebo jiné relevantní smlouvy pro Připojený produkt, bude představovat váš souhlas a dohodu o vázanosti podmínkami Smlouvy o správě údajů (DMA), která je tímto začleněna odkazem v celém rozsahu a je přístupná na následujících webových stránkách a webových adresách:

- Volvo Trucks: <https://www.volvotrucks.com/en-en/services/agreements/data-management-agreement.html> (k dispozici v mnoha jazycích)
- Renault Trucks: <https://www.renault-trucks.cz/dma>
- VCE: <https://www.volvoce.com/-/media/volvoce/global-site/products-and-services/terms-and-conditions/2024/general-term-and-conditions/volvo-ce-data-management-agreement-english.pdf?v=6yptPw> (další jazyky dostupné na volvoce.com)
- Volvo Bus: <https://www.volvobuses.com/content/dam/volvo-buses/markets/global/dma/documents/vbc-data-management-agreement-v2-0.pdf> (další jazyky dostupné na volvobus.com)
- Volvo Penta: viz www.volvopenta.com
- Volvo Energy: viz www.volvoenergy.com

Pokud je Připojený produkt (dále) prodáván, pronajímán nebo jinak přenechán k užívání, musí každý prodávající, pronajímatel nebo poskytovatel dodržovat „povinnost transparentnosti“ uvedenou v čl. 3 Nařízení EU o datech. To vyžaduje, aby prodávající, pronajímatel nebo poskytovatel poskytl tyto Předsmluvní informace budoucímu uživateli k výkonu jeho práv na přístup k datům podle Nařízení EU o datech a aby mu byla poskytnuta standardní Smlouva o správě údajů Volvo Group OEM.

4. ROZSAH DAT

V rozsahu povinného sdílení podle Nařízení EU o datech jsou data, která jsou „nezpracovaná“ nebo „předzpracovaná“ (nezpracovaná data jsou automaticky generované datové body, zatímco předzpracovaná data jsou upravená tak, aby byla srozumitelná a použitelná pro další analýzu). Výrobce Připojeného produktu a/nebo VFS jako držitel dat se také může rozhodnout dobrovolně sdílet informace získané nebo odvozené z dat (zpracovaná data vznikla jako výsledek zpracování nad rámec předběžného zpracování). Takové dobrovolné sdílení nemění klasifikaci dat výrobcem nebo držitelem dat jako získaných nebo odvozených a stav sdílení je na uvážení výrobce a držitele dat. Data klasifikovaná jako obchodní tajemství nebo data související s bezpečností mohou podléhat dodatečným opatřením o mlčenlivosti a ochraně, která je třeba splnit.

5. NEPŘÍMO PŘÍSTUPNÁ DATA (snadno dostupná data podle čl. 4.1 a 5.1 Nařízení EU o datech)

Připojený produkt může být schopen generovat následující produktová data, která mohou být nepřímo přístupná jako snadno dostupná data. Ne všechny datové prvky jsou generovány a shromažďovány pro všechny jednotlivé produkty.

Data Připojeného produktu generované v souvislosti s digitálními službami zakoupenými od příslušného Volvo Group OEM budou dostupné prostřednictvím příslušné API služby, pokud to je možné (v tomto případě kontaktujte příslušného Volvo Group OEM na následujících webových adresách):

- Volvo Trucks: <https://www.volvotrucks.com/data-act>
- Renault Trucks: <https://www.renault-trucks.cz/data-act>

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2854 ze dne 13. prosince 2023 o harmonizovaných pravidlech pro spravedlivý přístup k datům a jejich využívání a o změně nařízení (EU) 2017/2394 a směrnice (EU) 2020/1828 (nařízení o datech).

- Volvo Construction Equipment: <https://volvoce.com/global/en/data-act>
- Volvo Bus: <https://www.volvobuses.com/en/tools/data-act.html#data-notice>
- Volvo Penta: <https://volvopenta.com/eu-data-act/>
- Volvo Energy – bude aktualizováno, jakmile budou produkty uvedeny na trh EU

V ostatních případech (kdy zákazníci neodebírají digitální služby od Volvo Group OEM) lze žádosti o přístup k údajům VFS iniciovat kontaktováním VFS podle procesu popsaného na následující webové stránce: <https://www.volvofinancialservices.com/en/data-act>.

Produktová data se mohou stát snadno dostupnými daty v následující situaci:

Shromažďování dat společností VFS pro účely VFS (viz tabulka níže). Toto shromažďování je specificky navrženo pro účely VFS.² Rozsah shromažďování dat pro účely VFS je určen společností VFS a rozsah shromažďování dat (který Připojený produkt a jaká data), objem, frekvence a způsob shromažďování se budou v čase měnit a lišit mezi konkrétními Připojenými produkty.

Shromažďování dat společností VFS pro účely VFS - Upozorňujeme, že níže uvedená data jsou příklady dat shromažďovaných společností VFS a nemusí být shromažďována z vašeho konkrétního produktu. Jaká data jsou k dispozici pro konkrétní vozidlo, lze poskytnout v souvislosti s žádostí o přístup k datům.

Formát a odhadovaný objem:

- **Formát:** Jelikož jsou data shromažďována pro účely VFS, formát je obvykle akumulovaný / spíše seskupený než okamžitý pro určitý bod v čase. Zpřístupněná data jsou typicky strukturována do formátu JSON pro usnadnění čitelnosti a interoperability.
- **Objem:** Bude se lišit v závislosti na produktu a v průběhu času. V závislosti na typu datových prvků se velikost datových prvků může pohybovat mezi několika bajty pro jednoduché datové prvky a několika megabajty pro složité datové prvky.

Frekvence shromažďování: následující je indikací typické frekvence shromažďování, mohou však platit výjimky.

- Využití portfolia (retail): datové body využití shromažďovány při zapnutí a vypnutí motoru.
- Velkoobchodní portfolio: datové body využití shromažďovány při zapnutí a vypnutí motoru.

Přístup a uchovávání

Data jsou zpřístupněna prostřednictvím API v dvoutýdenním klouzavém okně poté, co byla dokončena první žádost o sdílení dat pro konkrétní vozidlo. Jelikož se rozbalování shromážděných dat provádí každých 24 hodin, API bude obsahovat aktualizovaná data ve stejném intervalu.

Data za období před dokončením žádosti o sdílení dat lze vyžádat jako manuální jednorázovou žádost (nepokrývající žádné období před tím, než se stanete uživatelem připojeného produktu).

Data vozidla/produktu/řidiče generovaná v souvislosti s určitým vozidlem/produktem mohou být zpracovávána po celou očekávanou životnost typu vozidla/produktu, která může být až 25 let (např. pro projekty výzkumu a vývoje nebo k zajištění toho, aby Volvo Group OEM mohla řídit nároky z odpovědnosti za produkt).

Typ dat, platný pro následující Volvo Group OEM: Volvo Trucks, Renault Trucks, Volvo Bus, Volvo Construction Equipment	Účely
Pro retailové portfolio: - Ujetá vzdálenost vozidla - Doba chodu motoru - Doba chodu stroje - Úroveň AdBlue	- Ověření dodržování smlouvy nebo schopnosti poskytovat smluvně sjednané služby; - Potvrzení, že je po celou dobu trvání financování prováděna požadovaná údržba a servis; - Provádění výzkumu a vývoje k ověření, validaci, vylepšení a údržbě produktů, řešení a služeb, a k vývoji nových produktů, řešení a služeb, např. prostřednictvím inovací a analýzy dat; - Ověření aktuálních tržních hodnot při vrácení předmětu financování; - Úvěrové posuzování; - Provádění vymáhání při prodlžení/odebrání předmětu financování; - Ověření najetých kilometrů pro smlouvy založené na využití vozidla; - Prevence rizik; - Prevence podvodů; - Podpora zákazníků VFS v jejich využívání vozidel a optimalizaci

² Účely VFS: (i) Ověření dodržování smlouvy nebo možnosti poskytování smluvně dojednaných služeb; (ii) potvrzení, že je po celou dobu trvání financování prováděna požadovaná údržba a servis; (iii) provádění výzkumu a vývoje za účelem ověření, validace, vylepšení a údržby produktů, řešení a služeb, a vývoje nových produktů, řešení a služeb, např. prostřednictvím inovací a analýzy dat; (iv) ověření aktuálních tržních hodnot při vrácení nebo zpětném převzetí předmětu financování; (v) úvěrové posuzování; (vi) provádění vymáhání při prodlžení/zpětném převzetí předmětu financování; (vii) ověření najetých kilometrů u smluv založených na použití; (viii) prevence rizik; (ix) prevence podvodů; (x) podpora zákazníků VFS při využívání vozidel a optimalizaci vozového parku; (xi) umožnění VFS spravovat vlastní vozový park; (xii) vývoj a poskytování produktů a služeb souvisejících s pojištěním, včetně, ale nejen, připojeného pojištění; (xiii) dodržování ESG předpisů a pokynů od veřejnoprávních institucí a vlastních cílů VFS; (xiv) účely daňové optimalizace – využívání výhod z Anti-Base Erosion Model Rules OECD.

V O L V O

	- flotily; - Umožnění VFS spravovat vlastní flotilu vozidel; - Vývoj a poskytování produktů a služeb souvisejících s pojištěním, včetně, ale nejen, připojeného pojištění; - Dodržování ESG předpisů a pokynů od veřejnoprávních institucí a vlastních cílů VFS; - Účely daňové optimalizace – využití výhod z OECD pravidel proti erozi daňového základu.
Pro velkoobchodní portfolio: - Ujetá vzdálenost vozidla - Doba chodu motoru - Doba chodu stroje	- Ověření dodržování smlouvy nebo schopnosti poskytovat smluvně sjednané služby; - Potvrzení, že je po celou dobu trvání financování prováděna požadovaná údržba a servis; - Provádění výzkumu a vývoje k ověření, validaci, vylepšení a údržbě produktů, řešení a služeb, a k vývoji nových produktů, řešení a služeb, např. prostřednictvím inovací a analýzy dat - Ověření aktuálních tržních hodnot při vrácení předmětu financování; - Úvěrové posuzování; - Provádění vymáhání při prodlení/odebrání předmětu financování; - Ověření najetých kilometrů pro smlouvy založené na využití vozidla; - Provádění tzv. auditů floorplan; - Prevence rizik; - Prevence podvodů; - Podpora zákazníků VFS v jejich využívání vozidel a optimalizaci flotily; - Umožnění VFS spravovat vlastní flotilu vozidel; - Vývoj a poskytování produktů a služeb souvisejících s pojištěním, včetně, ale nejen, připojeného pojištění; - Dodržování ESG předpisů a pokynů od veřejnoprávních institucí a vlastních cílů VFS; - Účely daňové optimalizace – využití výhod z OECD pravidel proti erozi daňového základu

Pro informace o typech dat shromažďovaných příslušným Volvo Group OEM pro jeho vlastní účely a související frekvenci, objemu a formátu navštivte webové stránky Volvo Group OEM:

- Volvo Trucks: <https://www.volvotrucks.com/data-act>
- Renault Trucks: <https://www.renault-trucks.cz/data-act>
- Volvo Construction Equipment: <https://volvoce.com/global/en/data-act>
- Volvo Bus: <https://www.volvobuses.com/en/tools/data-act.html#data-notice>
- Volvo Penta: <https://volvopenta.com/eu-data-act/>
- Volvo Energy – bude aktualizováno, až budou produkty uvedeny na trh EU